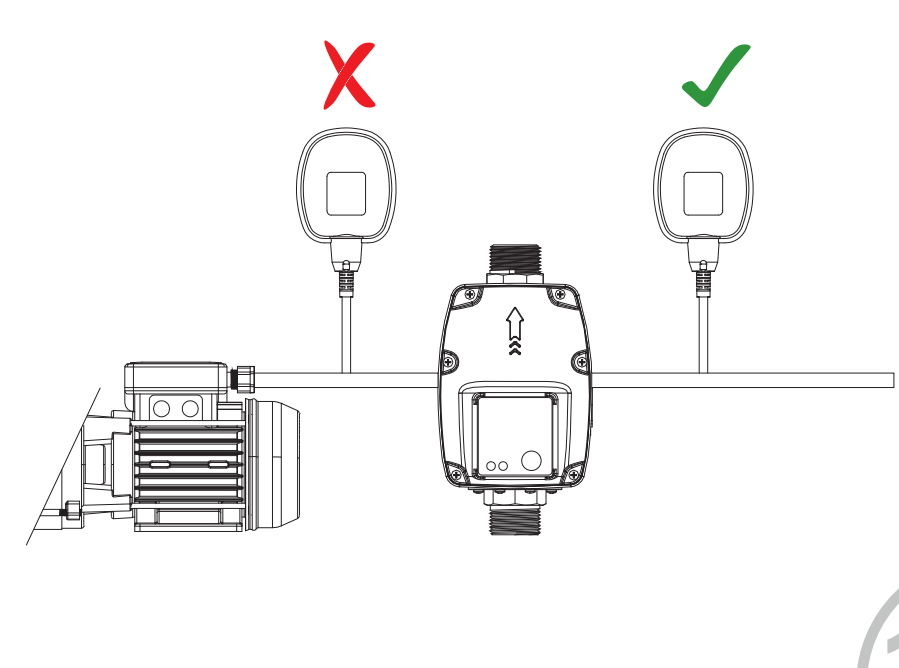


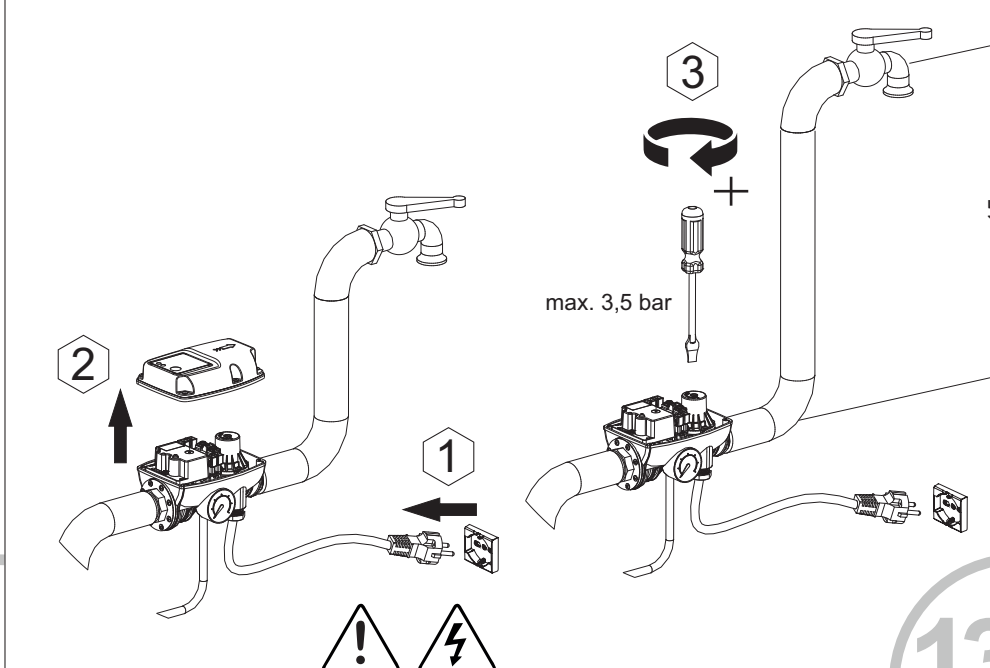


RO - CONDITIILE DE GARANȚIE
 EN - WARRANTY TERMS
 F - CONDITIONS DE GARANTIE
 AR - شروط الضمان
 DE - GARANTIEBEDINGUNGEN
 GR - ΓΑΡΑΝΤΙΑΙΝ ΟΡΟΝΤΑ
 SI - POGOVI ZA GARANCIJO
 PT - CONDIÇÕES DA GARANTIA
 CZ - ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

HU - NE TELEPÍTSEN SEMMILYEN ELEKTROMOS ESZKÖZT A BRIO ÉS A SZIVATTYÚ KÖZÉ (ÚSZÓKAPCSOLÓ, STB.)
 EN - DO NOT INSTALL ANY ELECTRICAL DEVICES BETWEEN THE BRIO AND THE PUMP (FLOAT, ETC.)
 F - DISPOSITIF ÉLECTRIQUE ENTRE LE BRIO ET LA POMPE (FLOTTEUR, ETC.)
 AR - لا تقم بتركيب أي جهاز كهربائي بين الماء والمضخة (عائم تحديد وما إلى ذلك)
 DE - KEINERLEI ELEKTNISCHES GERÄT ZWISCHEN BRIO UND DER PUMPE EINBAUTEN (SCHWIMMER, USW.)
 RU - НЕ СЛЕДУЕТ УСТАНОВЛЮВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ УСТРОЙСТВА МЕЖДУ BRIO И НАСОСОМ (ПОПЛАВОК И ПРОЧ.)
 PT - NÃO INSTALE NENHUM DISPOSITIVO ELÉTRICO ENTRE O BRIO E A BOMBA (FLUTUANTE, ETC.)
 SRB - NE INSTALIRAJTE NIKAKAV ELEKTRIČNI UREĐAJ IZMEĐU BRIA I PUMPE (PLOVAK I.TD.)
 CZ - NEINSTALUJTE ŽADNÉ ELEKTRICKÉ ZAŘIZENÍ MEZI BRIO A ČERPADLO (PLOVÁK ATD.)
 RO - NU INSTALATI NICIUN FEL DE DISPOZITIV ELECTRIC, ÎNTR ECHIPAMENTUL BRIO ȘI POMPA (PLUTITOR ETC.)
 PL - NIE INSTALOWAĆ ŻADNEGO URZĄDZENIA ELEKTRYCZNEGO MIĘDZY BRIO I POMPĄ (PŁYWAŁ, I.TP.)
 GR - ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΜΕΤΑΞΥ BRIO ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ (ΠΛΩΤΗΡΑΣ ΚΛΠ.)
 UA - НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ЕЛЕКТРИЧНІ ПРИБОРІ МІЖ BRIO І НАСОСОМ (ПОПЛАВОК І Т. Д.)
 ES - NO INSTALAR NINGUN DISPOSITIVO ELÉCTRICO ENTRE EL DISPOSITIVO BRIO Y LA BOMBA (FLOTADOR, ETC.)
 SI - MED BRIO IN ČRPALKO NE NAMEŠČAJTE ELEKTRIČNIH NAPRAV (PLOVČEV I.TD.)
 BG - НЕ МОНТАИРАЙТЕ ДРУГИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УСТРОЙСТВА МЕЖДУ BRIO И ПОМПАТА (НАПР.ПОПЛАВЪК И ДРУГИ)

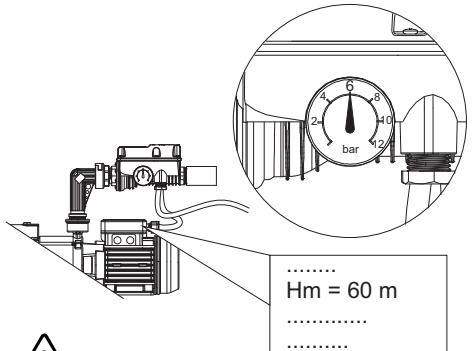


HU - NÖVELJE MEG AZ INDÍTÓ NYOMÁST, HA A RENDSZER MEGHALADJA A 15 MÉTER SZINTKÜLÖNBŐSÉGET (3,5 BAR = 35 MÉTER)
 EN - INCREASE THE STARTING PRESSURE IF THE SYSTEM EXCEEDS 15 METRES (MAXIMUM 3,5 BAR = 35 METRES)
 F - PRESSION DE DÉMARRAGE SI L'INSTALLATION DÉPASSE 15 MÈTRES (MAXIMUM 3,5 BAR = 35 MÈTRES)
 AR - (متر = 3,5 بار = 35 متر) إذا تجاوزت المياه شبكة كانت إذا التشغيل بدء ضغط زيادة قم -
 DE - DEN STARTDRUCK ERHÖHEN, FALLS DIE ANLAGE 15 METER ÜBERSCHREITET (MAX. 3,5 BAR = 35 METER)
 RU - УВЕЛИЧИТЬ ДАВЛЕНИЕ ПУСКА, ЕСЛИ СИСТЕМА ПРЕВЫШАЕТ 15 МЕТРОВ (МАКСИМУМ 3,5 БАР = 35 МЕТРОВ)
 PT - AUMENTAR A PRESSÃO DE ARRANQUE SE O SISTEMA ULTRAPASSAR OS 15 METROS (MÁXIMO 3,5 BAR = 35 METROS)
 SRB - POVEĆAJTE STARTNI PRITISAK AKO CEO SISTEM PRLAZI 15 MT VISINE (MAKSIMALNO 3,5 BARA = 35 METARA)
 CZ - ZVYŠTE SPOUŠTĚCÍ TLAK, POKUD SYSTÉM PŘEKRAČUJE 15 METRŮ (MAXIMÁLNĚ 3,5 BAR = 35 METRŮ)
 RO - MÁRITI PRESIUNEA DE PORNIRE, DACĂ INSTALAȚIA ESTE DE PESTE 15 METRI (MAXIM 3,5 BARI = 35 METRI)
 PL - ZWIĘKSZYĆ CIŚNIENIE STARTOWE, JEŚLI INSTALACJA PRZEKRACZA 15 METRÓW (MAKSYMALNY 3,5 BARA = 35 METRÓW)
 GR - ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ ΑΝ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΞΕΠΕΡΝΑ ΤΑ 15 ΜΕΤΡΑ (ΜΕΓΙΣΤΟ 3,5 BAR = 35 ΜΕΤΡΑ)
 UA - ЗБІЛЬШТЕ ПОЧАТКОВИЙ ТИСК, ЯКЩО УСТАНОВКА ПЕРЕВИШУЄ 15 МЕТРІВ (МАКСИМУМ 3,5 БАР = 35 МЕТРІВ)
 ES - AUMENTAR LA PRESIÓN DE ARRANQUE SI EL SISTEMA SUPERA 15 METROS (MÁXIMO 3,5 BAR = 35 METROS)
 SI - POVEČAJTE ZAGONSKI TLAK, ČE JE NAPELJAVA DALJŠA OD 15 METROV (NAJVEČ 3,5 BARA = ZA 35 METROV)
 BG - УВЕЛИЧИТЕ СТАРТОВОТО НАЛЯГАНЕ, АКО СИСТЕМАТА НАДВИШАВА 15 МЕТРА (МАКС. 3,5 BAR = 35 МЕТРА)



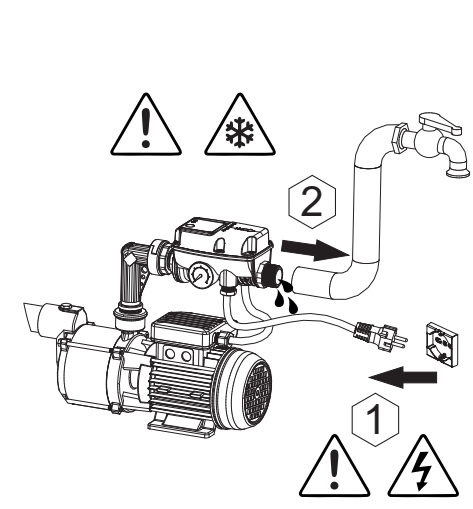
TIONAL
 PL - SPRZET ELEKTRONICZNY, KTÓRY NALEŻY USUWAĆ Z PRZEZEPISAMI KRAJOWYMI
 GR - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΟΡΡΠΙΓΓΕΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ
 UA - ЕЛЕКТРОННЕ ОБЛАДАННЯ НЕОБХІДНО УТИЛІЗУВАТИ ЗГІДНО З НАЦІОНАЛЬНИМИ ПРАВИЛАМИ
 DE - APARATO ELETTRONICO A ELIMINAR DE ACUERDO CON LAS NORMAS NACIONALES
 SI - ELEKTRONSKA NAPRAVA, KI JO JE TREBA ZAVREČI V SKLADU Z NACIONALNIMI PREDPISI
 PT - APARELHOS ELETRONICOS A ELIMINAR SEGUNDO AS DISPOSICÖES NACIONAIS
 BG - ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ОБОРУДВАНЕ ДА СЕ ИЗХВЪРЛЯ СЪГЛАСНО МЕСТНИТЕ РАЗПОРЕДБИ

HU - A MAXIMÁLIS NYOMÁS NEM ÁLLÍTHATÓ!
 EN - THE MAXIMUM PRESSURE IS NOT ADJUSTABLE !!
 F - LA PRESSION MAXIMALE N'EST PAS RÉGLABLE !!
 AR - الحد الأقصى للضغط غير قابل للتعديل والتعديل !!
 DE - DER MAXIMALDRUCK KANN NICHT REGULIERT WERDEN !!
 RU - МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ НЕ МОЖЕТ РЕГУЛИРОВАТЬСЯ !!
 PT - A PRESSÃO MÁXIMA NÃO É REGULÁVEL !!
 SRB - MAKSIMALNI PRITISAK SE NE MOŽE PODEŠAVATI !!
 CZ - MAXIMÁLNÍ TLAK NENÍ NASTAVITELNÝ !!
 RO - PRESIUNEA MAXIMĂ NU ESTE REGLABILĂ !!
 PL - NIE MOŻNA REGULOWAĆ MAKSYMALNEGO CIŚNIENIA !!
 GR - Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΕΙ !!
 UA - МАКСИМАЛЬНИЙ ТИСК НЕ РЕГУЛЮЄТЬСЯ !!
 ES - LA PRESIÓN MÁXIMA NO ES REGULABLE !!
 SI - MAKSIMALNI TLAK NI NASTAVLJIV
 BG - МАКСИМАЛНОТО НАЛЯГАНЕ НЕ МОЖЕ ДА СЕ НАСТΡΟΙΒΑ



HU - A maximális nyomás a szivattyú emelőmagasságától függ.
 EN - The maximum pressure corresponds to the pump head
 F - La pression maximale correspond à la hauteur Manométrique de la pompe
 AR - الحد الأقصى لمستوى الضغط يساوي قوة سحب المضخة
 DE - Der maximaldruck kann nicht reguliert werden
 RU - Максимальное давление соответствует напору насоса
 PT - A máxima pressão corresponde à prevalência da bomba
 SRB - Maksimalni pritisak odgovara prevalenciji pumpe
 CZ - Maximální tlak odpovídá dopravní výšce čerpadla
 RO - Presiunea maximă corespunde înălțimii de pompare a pompei
 PL - Maksymalne ciśnienie odpowiada wysokości ciśnienia pompy
 GR - Η μέγιστη πίεση αντιστοιχεί στην ταροχή από την αντλία
 UA - Максимальний тиск відповідає висоті напору насоса
 ES - La presión máxima corresponde a la altura de elevación de la bomba
 SI - Maksimalni tlak ustreza zmogljivosti črpalke
 BG - максималното налягане отговаря на максималния напор на помпата

HU - SZÉTSZERELÉS - NEM-HASZNÁLATI IDŐSZAKOK
 EN - DECOMMISSIONING - PERIODS OF NON-USE
 F - MISE HORS SERVICE - PÉRIODES D'INACTIVITÉ
 AR - إيقاف التشغيل عن الإستعمال - فترات التوقف عن الإستعمال
 DE - AUSSERBETRIEBNAHME - ZEITWEILIGE STILLLEGUNG
 RU - ВЫВОД ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ - ПЕРИОДЫ ПРОСТОЯ
 PT - COLOCAÇÃO FORA DE SERVIÇO - PERÍODOS DE INATIVIDADE
 SRB - STAVLJANJE VAN UPOTREBE - PERIODI NEAKTIVNOSTI
 CZ - UVEDENÍ MIMO PROVOZ - OBDOBÍ NEČINNOSTI
 RO - SCOATERE DIN FUNCȚIUNE - PERIOADE DE NEUTILIZARE
 PL - WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI - OKRES BEZCZYNNOSCI
 GR - ΘΕΣΗ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
 UA - ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - ПЕРІОДИ НЕВИКОРИСТАННЯ
 ES - PUESTA FUERA DE SERVICIO - PERÍODOS DE INACTIVIDAD
 SI - PRENEHANJE UPORABE - OBDOBJA NEDELVANJA
 BG - ПРЕСТОЙ - ДЪЛЪГ ПЕРИОД БЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ



HU - Ellenőrizze, hogy a szivattyú nincs-e megakadva.
 EN - Check that the pump is not blocked
 F - S'assurer que la pompe ne soit pas bloquée
 AR - تحقق من أن المضخة غير متوقفة
 DE - Überprüfen, dass die Pumpe nicht blockiert ist
 RU - Убедитесь, что насос не заблокирован
 PT - Certifique-se de que a bomba não se encontra bloqueada
 SRB - Proverite da pumpa nije blokirana
 RO - Ujitește se, že čerpadlo není blokováno
 PL - Uprawic się, że pompa nie jest zablokowana
 GR - Βεβαιώστε ότι η αντλία δεν έχει μπλοκάρει
 UA - Переконайтеся, що насос не заблокований
 ES - Asegurarse de que la bomba no esté bloqueada
 SI - Preverite, da črpalka ni blokirana
 BG - проверете дали помпата не е блокирала

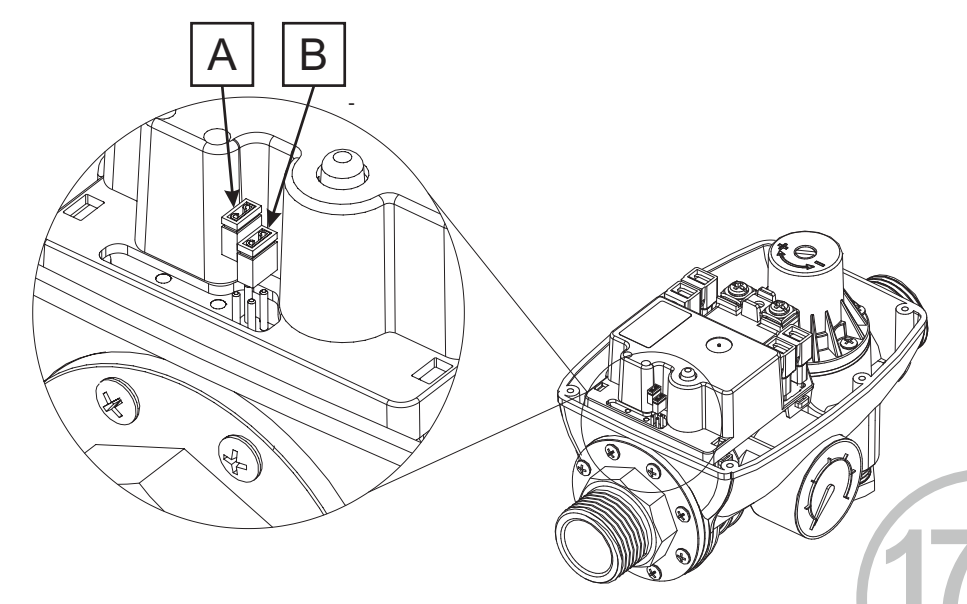
HU - VÍZHIÁNY ESETI LEÁLLÁS ÉS KÉZI ÚJRÁNDÍTÁS
 EN - STOP DUE TO LACK OF WATER, MANUAL AUTOMATIC RESET
 F - ARRÊT POUR MANQUE D'EAU, RÉINITIALISATION AUTOMATIQUE MANUELLE
 AR - الإيقاف لفنفس المياه، إعادة الضبط الأوتوماتيكي اليدوي
 DE - STOPP DA WASSER FEHLT, AUTOMATISCHE/MANUELLE RÜCKSETZUNG
 RU - ОСТАНОВКА ИЗ-ЗА ОТСУТСТВИЯ ВОДЫ, АВТОМАТИЧЕСКИЙ РУЧНОЙ СБРОС
 PT - PARAGEM POR FALTA DE ÁGUA, REDEFINIÇÃO AUTOMÁTICA MANUAL
 SRB - ZAUSTAVLJANJE ZBOG NEDOSTATKA VODE, RESET AUTOMATSKI I RUČNI
 CZ - ZASTAVENÍ KVŮLI NEDOSTATKU VODY, AUTOMATICKÉ RUČNÍ RESETOVÁNÍ
 RO - OPRIRE DIN CAUZA LIPSEI APEI, RESETARE AUTOMATĂ MANUALĂ
 PL - ZATRZYMANIE W WYNIKU BRAKU WODY, REZCNA AUTOMATYCZNE RESETOWANIE
 GR - ΣΤΑΣΗ ΛΟΓΩ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ, ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
 UA - ЗБЛИНКА ЧЕРЕЗ НЕСТАЇНУ ВОДИ, АВТОМАТИЧНЕ РУЧНЕ СКИДАННЯ
 ES - PARADA POR FALTA DE AGUA, REAJUSTE AUTOMÁTICO MANUAL
 SI - ZAUSTAVITEV, KO NI VODNEGA PRETOKA, ROČNA SAMODEJNA PONAŠTAVITEV
 BG - СПИРАНЕ ПРИ ЛИПСА НА ВОДА, РЪЧЕН АВТОМАТИЧЕН РЕСТАРТ

AUTORESET	
TEST N°	STOP
01	5 min.
02	10 min.
03	20 min.
04	40 min.
05	60 min.
06	60 min.
07	60 min.
08	60 min.
09	60 min.
10	60 min.

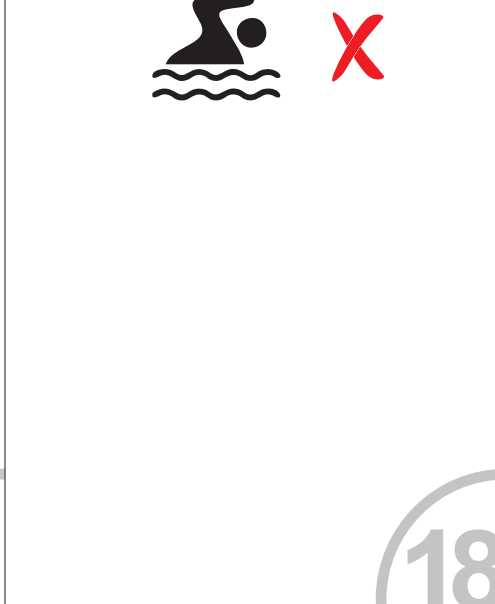
7 ora 15 perc

HU - AZ ELEKTROMOS ALKATRÉSZEKET AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐ HULLADÉKTÁROLÓBA HELYEZZÜK
 EN - ELECTRIC EQUIPMENT TO BE DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS
 F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE À ÉLIMINER SELON LES DISPOSITIONS NATIONALES
 AR - أجهزة ومعدات الكهربية يجب التخلص منها وفقاً للقواعد والالتزامات الوطنية
 DE - ELEKTRISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
 RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОГЛАСНО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
 PT - APARELHOS ELETRONICOS A ELIMINAR SEGUNDO AS DISPOSICÖES NACIONAIS
 BG - ЕЛЕКТРОНИКА ОПРЕМА КОЈА СЕ ОДЛАЖЕ У СКАДУ НА НАЦИОНАЛНИ ПРЕРПИСУ

HU - TÁVOLÍTSA EL AZ "A" JUMPERT, HOGY KIKAPCSOLJA AZ AUTO ÚJRÁNDÍTÁS ÉS A "B" JUMPERT A 24 ÓRÁS ANTI-BLOCKOT
 EN - REMOVE JUMPER "A" TO DISABLE THE AUTOMATIC RESET AND JUMPER "B" FOR THE 24-HOUR ANTI-BLOCK
 F - ENLEVER LE CAVALIER "A" POUR DÉSACTIVER LA RÉINITIALISATION AUTOMATIQUE ET LE CAVALIER "B" POUR L'ANTIBLOCAGE 24 HEURES
 AR - ساعة 24 التوقف لمنع "A" العبور ووصلة عملية لإيقاف "B" العبور ووصلة بإزالة قم -
 DE - DEN JUMPER „A“ ENTFERNEN, UM DIE AUTOMATISCHE RÜCKSETZUNG UND JUMPER „B“ ENTFFERNEN, UM DAS 24-STUNDEN-ANTIBLOCKIERSYSTEM ZU DEAKTIVIEREN
 RU - СНЯТЬ ПЕРЕМЫЧКУ "А" ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО СБРОСА И ПЕРЕМЫЧКУ "В" ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ БЛОКИРОВОК 24 ЧАСА
 PT - REMOVA O JUMPER "A" PARA DESATIVAR A REDEFINIÇÃO AUTOMÁTICA E O JUMPER "B" PARA O ANTI-BLOQUEIO 24 HORAS
 SRB - UKLONITE DŽAMPER "A" KAKO BISTE ISKLJUČILI AUTOMATSKI RESET I DŽAMPER "B" ZA 24-ČASOVNU ANTI-BLOKADU
 CZ - ODSTRANĚTE JUMPER "A" PRO DEAKTIVACI AUTOMATICKÉHO RESETOVÁNÍ A JUMPER "B" K PROTIBLOKACI 24 HODIN
 RO - SCOATEȚI CONDUCTORUL DE ȘUNTARE "A" PENTRU A DEZACTIVA RESETAREA AUTOMATĂ ȘI CONDUCTORUL DE ȘUNTARE "B" PENTRU FUNCȚIA DE ANTI-BLOCARE 24 ORE
 PL - USUNĄĆ ŁĄCZNIK „A” DO WYŁĄCZANIA AUTOMATYCZNEGO RESETOWANIA I ŁĄCZNIK „B” DO PRZECIWBLOKOWANIA NA 24 GODZINY
 GR - ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗ ΓΕΦΥΡΑ "Α" ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗ ΓΕΦΥΡΑ "Β" ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΜΠΛΟΚΗ 24 ΩΡΩΝ
 UA - ЗНИЖІТЬ ПЕРЕМІЧКУ "А", ЩОБ ВИДКЛУЧИТИ АВТОМАТИЧНЕ СКИДАННЯ, І ПЕРЕМІЧКУ "В" ДЛЯ 24-ГОДИННОГО АНТИБЛОКУВАННЯ
 ES - RETIRAR EL JUMPER "A" PARA DESHABILITAR EL REAJUSTE AUTOMÁTICO Y EL JUMPER "B" PARA EL ANTI-BLOQUEO 24 HORAS
 SI - ODSTRANITE MOSTIČEK "A", DA ONEMOGOČITE SAMODEJNO PONAŠTAVITEV, IN MOSTIČEK "B" ZA 24-URNO PROTIBLOKADO
 BG - СЧЕМЕТЕ ДЖЪМПЕР "А", ЗА ДА ДЕАКТИВИРАТЕ АВТОМАТИЧНИЯ РЕСТАРТ, И ДЖЪМПЕР "В" - ЗА 24 ЧАСОВА АНТИ БЛОК ФУНКЦИЯ



HU - NEM ALKALMAS MEDENCÉKHEZ, AHOL FÜRÖDNETNEK
 EN - NOT SUITABLE FOR POOLS WITH PEOPLE IMMERSED
 F - NE CONVIENT PAS AUX PISCINES AVEC DES PERSONNES IMMERGÉES
 AR - منتج غير مناسب لأحواض السباحة التي بها أشخاص يغطسون تحت المياه
 DE - NICHT FÜR SCHWIMMBÄDER GEEIGNET, WÄHREND PERSONEN DARIN BADEN
 RU - НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БАССЕЙНОВ С НАХОДЯЩИМИСЯ ВНУТРИ ЛЮДЬМИ
 PT - NÃO ADEQUADO PARA PISCINAS COM PESSOAS IMERSAS
 SRB - NIJE POGODNO ZA BAZENE SA LJUDIMA KOJI RONE
 CZ - NENÍ VHDNÉ PRO BAZÉNY S PONOŘENÝMI LIDMI
 RO - NERECOMANDAT PENTRU PISCINE CU PERSOANE AFLATE ÎN APĂ
 PL - NIE NADAJE SIĘ DO BAZENÓW Z OSOBAMI ZANURZONYMI W WODZIE
 GR - ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΛΟΥΟΜΕΝΟΥΣ
 UA - НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ БАСЕЙНІВ З ЛЮДЬМИ, ЩО ПІРНАЮТЬ
 ES - NO APTO PARA PISCINAS CON PERSONAS EN SU INTERIOR
 SI - NI PRIMERNO ZA UPORABO V BAZENU, KO SO V NJEM LJUDJE
 BG - УРЕДЪТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА БАСЕЙНИ С НАМИРАЩИ СЕ В ТЯХ ХОРА



HU - TECHNIKAI ADATOK
 EN - TECHNICAL DATA
 F - DONNÉES TECHNIQUES
 AR - البيانات الفنية
 DE - TECHNISCHE DATEN
 RU - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
 PT - DADOS TÉCNICOS
 SRB - TEHNIČKI PODACI
 CZ - TECHNICKÁ DATA
 RO - DATE TEHNICE
 PL - DANE TECHNICZNE
 GR - ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
 UA - ТЕХНІЧНІ ДАНІ
 ES - DATOS TÉCNICOS
 SI - TEHNIČNI PODATKI
 BG - ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

	115-230 V 50/60 Hz
	1ph. - 12 A max.
	IP 65
	10 bar max.
	5 + 55 °C.
	-10 + 50 °C RH < 95 %
	-10 + 70 °C RH < 95 %
	5 + 45 °C RH < 85 %
	ACTION TYPE: I.C POLLUTION DEGREE: III OVERVOLTAGE CATEGORY: III BALL PRESSURE TEST: 85 °C EN 60730